





REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

A.N.E.P.

CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

DEPARTAMENTO DE DOCUMENTACIÓN ESTUDIANTIL

Año: 2018

LEGAJO ESTUDIANTIL PERTENECIENTE A:

DE SOUZA CAMPBELL
Apellidos

Nicolas Nombres

Destino: ALEMANIA



República Oriental del Uruguay A.N.E.P.

CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Departamento de Documentación Estudiantil

Plan 2006 CICLO BASICO PRIMER AÑO

ASIGNATURAS

IDIOMA ESPAÑOL	4	Hs.
MATEMATICA	4	Hs.
INGLES	4	Hs.
HISTORIA	3	Hs.
GEOGRAFIA	3	Hs.
BIOLOGIA	3	Hs.
CIENCIAS FISICAS	3	Hs.
INFORMATICA	4	Hs.
EXPRESION VISUAL Y PLASTICA	2	Hs.
EDUCACION SONORA Y MUSICAL	2	Hs.
ESP.CURRICULAR ABIERTO	2	Hs.
EDUCACION FISICA	3	Hs.

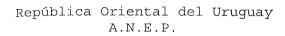
Plan 2006 CICLO BASICO SEGUNDO AÑO

ASIGNATURAS

MATEMATICA 5 Ha INGLES 4 Ha HISTORIA 3 Ha GEOGRAFIA 3 Ha BIOLOGIA 3 Ha CIENCIAS FISICAS 3 Ha INFORMATICA 4 Ha EXPRESION VISUAL Y PLASTICA 2 Ha EDUCACION SONORA Y MUSICAL 2 Ha ESP. CURRICULAR ABIERTO 2 Ha EDUCACION FISICA 3 Ha	IDIOMA ESPAÑOL	5	Hs.
HISTORIA 3 HS GEOGRAFIA 3 HS BIOLOGIA 3 HS CIENCIAS FISICAS 3 HS INFORMATICA 4 HS EXPRESION VISUAL Y PLASTICA 2 HS EDUCACION SONORA Y MUSICAL 2 HS ESP. CURRICULAR ABIERTO 2 HS	MATEMATICA	5	Hs.
HISTORIA		4	Hs.
BIOLOGIA 3 HS CIENCIAS FISICAS 3 HS INFORMATICA 4 HS EXPRESION VISUAL Y PLASTICA 2 HS EDUCACION SONORA Y MUSICAL 2 HS ESP. CURRICULAR ABIERTO 2 HS		3	Hs.
CIENCIAS FISICAS INFORMATICA EXPRESION VISUAL Y PLASTICA EDUCACION SONORA Y MUSICAL ESP. CURRICULAR ABIERTO 3 Hs 4 Hs 2 Hs 2 Hs	GEOGRAFIA	3	Hs.
INFORMATICA 4 HS EXPRESION VISUAL Y PLASTICA 2 HS EDUCACION SONORA Y MUSICAL 2 HS ESP.CURRICULAR ABIERTO 2 HS	BIOLOGIA	3	Hs.
EXPRESION VISUAL Y PLASTICA 2 Hs EDUCACION SONORA Y MUSICAL 2 Hs ESP.CURRICULAR ABIERTO 2 Hs	CIENCIAS FISICAS	. 3	Hs.
EDUCACION SONORA Y MUSICAL ESP. CURRICULAR ABIERTO 2 Hs	INFORMATICA	4	Hs.
ESP. CURRICULAR ABIERTO 2 Hs	EXPRESION VISUAL Y PLASTICA	2	Hs.
ior, contraction	EDUCACION SONORA Y MUSICAL	2	Hs.
EDUCACION FISICA 3 H	ESP.CURRICULAR ABIERTO	2	Hs.
	EDUCACION FISICA	3	Hs.







CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Departamento de Documentación Estudiantil

Plan 2006 CICLO BASICO TERCER AÑO

ASIGNATURAS

IDIOMA ESPAÑOL	2	Hs.
MATEMATICA	4	Hs.
INGLES	4	Hs.
HISTORIA	3	Hs.
GEOGRAFIA	2	Hs.
BIOLOGIA	3	Hs.
FISICA	3	Hs.
QUÍMICA	3	Hs.
EDUCACIÓN VISUAL Y PLASTICA	2	Hs.
LITERATURA	4	Hs.
EDUCACIÓN SOCIAL Y CÍVICA	3	Hs.
ESP.CURRICULAR ABIERTO 2	2	Hs.
EDUCACION FISICA	3	Hs.

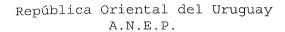
Plan 2006 BACHILLERATO DIVERSIFICADO PRIMER AÑO

ASIGNATURAS

FISICA	. 3	Hs.
QUIMICA	3	Hs.
BIOLOGIA	2	Hs.
MATEMATICA	4	Hs.
ASTRONOMIA	2	Hs.
HISTORIA	4	Hs.
DIBUJO	3	Hs.
INGLES	3	Hs.
FILOSOFIA Y CRITICA DE LOS SABERES	4	Hs.
LITERATURA	4	Hs.
EDUCACION FISICA	2	Hs.







CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Departamento de Documentación Estudiantil



ASIGNATURAS

MATEMATICA	3	Hs.
MATEMATICA PRACTICO	2	Hs.
LITERATURA	4	Hs.
ANGLES	3	Hs.
ADUCACIÓN CIUDADANA	3	Hs.
FILOSOFIA	3	Hs.
//SICA	3	Hs.
FISICA PRACTICO	1	Hs.
"QUIMICA	3	Hs.
QUIMICA PRACTICO	1	Hs.
MATEMATICA	3	Hs.
MATEMATICA PRÁCTICO	2	Hs.
COMUNICACION VISUAL	3	Hs.

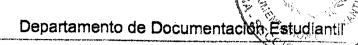
Plan 2006 BACHILLERATO DIVERSIFICADO TERCER AÑO OPCIÓN FÍSICO-MATEMÁTICA

ASIGNATURAS

MATEMÁTICA I JEÍSICA MATEMÁTICA II	3 2 6 5	Hs. Hs. Hs. Hs. Hs.
MATEMATICA II QUÍMICA		Hs.







CIRCULAR 1973/90

Montevideo, 5 de abril de 1990 presente

resolución:

El Consejo de Educación Secundaria en Sesión de la fecha dictó la siguiente

<u>CONSIDERANDO</u>: que la escala de calificaciones correspondiente al Ciclo Básico y Bachillerato que se aplicó hasta el mes de Febrero de 1990 inclusive, fue de 1 a 6, siendo la Nota Mínima de Suficiencia la calificación de 3.

RESUELVE: A partir del mes de Julio de 1990 la escala pasa a ser de 1 a 12, estableciéndose una diferencia: para los cuatro primeros años de Educación Secundaria, el Ciclo Básico (1º,2º y 3º años) y 1º año de Bachillerato (4º), la calificación mínima es de 6 (Seis); y para 2º y 3º años de Bachillerato (5º y 6º años), en todas sus Orientaciones y Opciones la calificación mínima es de 5 (Cinco), y correspondiendo la calificación de 7 (Siete) para la Promoción.

A tales efectos se transcribe la tabla de equivalencias:

The second section of the second section of the second section	abia ac cquivalci icles.
ESCALA DE 1 A 6	ESCALA DE 1 A 12
1 2 3 4 5 6	1 y 2 3 y 4 5 y 6 7 y 8 9 y 10 11 y 12

La correspondencia numérico-conceptual de la escala actual es la siguiente:

- 12-Sobresaliente
- 11-Muy Bueno Sobresaliente
- 10-Muy Bueno
- 9-Muy Bueno Bueno
- 8-Bueno Muy Bueno
- 7-Bueno
- 6-Bueno Regular
- 5-Regular Bueno
- 4-Regular
- 3-Regular Deficiente
- 2-Deficiente Regular
- 1-Deficiente

_{olegio} y Liceo Alemán

CERTIFICADO DE ESTUDIOS

O: DE SOUZA CAMPBELL NICOLAS

URU/C.I.: 52029963

Colegio y Liceo Alemán

ombre del Padre:

DE SOUZA ARTURO

Nombre de la Madre:

CAMPBELL GODOY MÓNICA ALEJANDRA (FALLECIDA) \sim

Lugar y Fecha de Nacimiento:

MONTEVIDEO, el 28/08/99

Fecha de ingreso a Secundaria:

12/03/2012

Ingreso a Eduación Secundaria:

CERTIFICADO DE SUFICIENCIA ESCOLAR - Colegio Alemán

Hab.N°195-16.12.11

Prestó Juramento de Fidelidad a la Bandera Nacional, el 19 de Junio de 2012 en el Liceo HAB

ALEMAN

Destino de este CERTIFICADO:

República Federal de Alemania

Expedido en MONTEVIDEO el 2 de Febrero de 2018

CICLO BASICO			
Plan - Curso	Fecha	Fallo	
P.2006 CB 1° HAB ALEMAN	11/12/2012	PROMOVIDO con 8.	•
P.2006 CB 2° HAB ALEMAN	12/12/2013	PROMOVIDO con 8.	
P.2006 CB 3°	11/12/2014	PROMOVIDO con 7.	

	BACHILLERATO DIVERSIFICADO	
Plan - Curso	Fecha Fallo	
P.2006 BD 1°	24/11/2015 PROMOVIDO GO	7

HAB ALEMAN

P.2006 BD 2° Div. Científica

HAB ALEMAN

Cat. A - Promovido - 23/11/16		Calif.	
FILOSOFÍA		6	
FÍSICA		7	
INGLÉS		6	
LITERATURA		6	
EDUCACIÓN CIUDADANA		6	
MATEMÁTICA	/	8	

Carles

Noya

Yenny Laszczowe

Secretario/a

Este certificado carecerá de validez: A) Sin la constancia de haber sido visado por el Departamento de Documentación Estudiantil de Educación Secundaria.

B) Para su aplicación a destino o finalidad que no sean los motivantes de su expedición (Circular 833).

02/02/18 11:09

*- Asignatura Pendiente

SIGED - Sistema de Gestión Educativa

Página:



Colegio y Liceo Alemán

CERTIFICADO DE ESTUDIOS

Alumno: DE SOUZA CAME	PBELL NICOLAS		URU/C.I.; 5
	QUÍMICA		7
	COMUNICACIÓN VISUAL		8
	ALEMÁN		6
	Resultados de las Asig.	Cal. Fallo	Calif. Fecha
HAB ALEMAN	MATEMATICA CIENTÍFICO	Cat.C Aprobado	5 23/12/2016
HAB ALEMAN	Cat. A - Promovido	- 22/11/17	Calif.
	FILOSOFÍA		7 /
	INGLÉS		8 /
	LITERATURA		8./
	MATEMATICA II		8 _/
	QUÍMICA		9
	ESTUDIOS ECONÓMICOS Y	SOCIALES	7 🗸
	ALEMÁN		6 /
	MATEMATICA I		9 🦯
	Resultados de las Asig.	Cal. Fallo	Calif. Fecha
HAB ALEMAN	FÍSICA	Cat.B Aprobado	6 08/12/2017-

Fin del documento

Yenny Laszczo

Tuan Carlos Noya

Este certificado carecerá de validez:

A) Sin la constancia de haber sido visado por el Departamento de Documentación Estudiantil de Educación Secundaria.

B) Para su aplicación a destino o finalidad que no sean los motivantes de su expedición (Circular 833).

02/02/18 11:09

* Asignatura Pendiente

SIGED - Sistema de Gestión Educativa

Página:





República Oriental del Uruguay A.N.E.P.

CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Departamento de Documentación Estudiantil

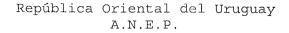
Según la documentación presentada por DE SOUZA CAMPBELL, Nicolas, Cédula de Identidad N°: 5.202.996-3 ha aprobado estudios correspondientes a los cursos en Bachillerato Diversificación Científica, Opción Físico - Matemática, Plan 2006

Realizó: Marisei da cost. Adm. Gdo. 2

Angela Millán

Enc. de Departamento





CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Departamento de Documentación Estudiantil

De acuerdo al certificado de estudios que antecede, DE SOUZA CAMPBELL, Nicolas, Cédula de Identidad N°: 5.202.996-3 ha cursado estudios, completando del PLAN 2006 el 2° CICLO DE BACHILLERATO OPCION FÍSICO - MATEMÁTICA lo cual lo habilitaría para ingresar, sin rendir examen ni tesis a las siguientes Facultades: de Ciencias Económicas y Administración, Facultad de Química, Facultad de Ingeniería, Facultad de Ciencias, Facultad de Ciencias Comunicación, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Facultad de Ciencias Sociales, Facultad De Psicología

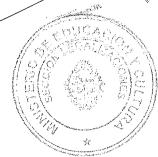
A los efectos de su presentación en ALEMANIA se expide el presente al que se adjuntan: PLANES DE ESTUDIOS SELLADOS Y FOLIADOS en Montevideo, a los 28 días del mes de Febrero del año 2018.-

Realizó: Marisel da Costa Adm. Gdo. 2

Angela Millán

Enc. de Departamento

Veuguil lar. (1961 grdobo & ub gu BLITTSORA



MINISTERIO DE EDUGACION Y CULTURA

Roxana Rodriguez Carlst Sección Legalizaciones MEC - Dirección de Educación

Pais Country/Pain



(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

	País Country / Pays:	República Oriental del Uruguay				
_	El presente documento público This public document / Le présent acte public					
2.	ha sido firmado por has been signed by a été signé par		ROXANA KARINA RODRIGUEZ CARISI			
3.	quien actúa en calid acting in the capacit agissant en qualité d	ity of ADMINISTRATIVO			TRATIVO	
4.	y está revestido del bears the seal / stam est revêtu du sceau	np of	MEC - LEGALIZACIONES			
		Certifi Certified				
5.	en at/à	Montevideo	6.	el día the / le	19 de Marzo de 2018	
7.	por by / par		'entro de Atención Ciudadana Iinisterio de Relaciones Exteriores			
8.	bajo el número Nº sous nº		000	0180188	88017G	
9.	Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre :			9	Firma: Signature: Boatriz DI Nuto Signature: _{Sirec} sión da Asuntos Consular	

Documento Apostillado: LEGAJO ESTUDIANTIL.-

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: http://www.mrree.gub.uy.

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, see http://www.mrree.gub.uy.

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: http://www.mrree.gub.uy.

ROSMARIE WILCKE TRADUCTORA PUBLICA J. B. BLANCO 929 / 901 TEL.: 2708 3496

7049/18

ÜBERSETZUNG NR. 7049/18- SCHULABSCHLUSSZEUGNIS
(Deckblatt:)
Republik Uruguay - Sekundarschulamt - Abteilung für
Schülerakten
Jahr 2018
Schülerakte von: De Souza Campbell, Nicolás
Bestimmungsort: Deutschland
(Stempel des Sekundarschulamtes – Abteilung für Schülerakten)
(Seite 1-3: Stundenanzahl der jeweils absolvierten Lehrfächer)
Republik Uruguay - Sekundarschulamt - Abteilung für
Schülerakten
Studienplan 2006
Sekundarstufe I
FÄCHERÜBERSICHT:
(UE: Unterrichtseinheiten pro Woche)
Jahrgangsstufe 1 (=7. Klasse)
Spanisch - 4 UE
Mathematik - 4 UE
Englisch – 4 UE
Geschichte - 3 UE
Erdkunde - 3 UE
Biologie - 3 UE
Physik - 3 UE
Informatik - 4 UE
Kunst - 2 UE
Musik -2 UE
Arbeitsgemeinschaften – 2 UE

Sport -3 UE
Jahrgangsstufe 2 (=8. Klasse)
Spanisch - 5 UE
Mathematik - 5 UE
Englisch - 4 UE
Geschichte – 3 UE
Erdkunde - 3 UE
Biologie - 3 UE
Physik - 3 UE
Informatik -4 UE
Kunst - 2 UE
Musik – 2 UE
Arbeitsgemeinschaften – 2 UE
Sport - 3 UE
Jahrgangsstufe 3 (=9. Klasse)
Spanisch- 2 UE
Mathematik- 4 UE
Englisch - 4 UE
Geschichte - 3 UE
Erdkunde- 2 UE
Biologie - 3 UE
Physik - 3 UE
Chemie – 3 UE
Kunst - 2 UE
Literatur -4 UE
Bürgerkunde - 3 UE
Arbeitsgemeinschaften - 2 UE
Sports 3 UE

Studienplan 2006
Sekundarstufe II
Jahrgangsstufe 1 (= 10. Klasse):
Physik - 3 UE
Chemie - 3 UE
Biologie - 2 UE
Mathematik - 4 UE
Sternkunde - 2 UE
Geschichte - 4 UE
Kunst - 3 UE
Englisch - 3 UE
Philosophie -4 UE
Literatur - 4 UE
Sport - 2 UE
<u> Jahrgangsstufe 2 (=11. Klasse):</u> Wissenschaftlicher
Orientierungszweig
Orientierungszweig
Orientierungszweig Mathematik - 3 UE
Orientierungszweig Mathematik - 3 UE Mathematik (Praktischer Teil) - 2 UE
Orientierungszweig Mathematik - 3 UE Mathematik (Praktischer Teil) - 2 UE Literatur - 4 UE
Orientierungszweig
Orientierungszweig Mathematik - 3 UE Mathematik (Praktischer Teil) - 2 UE Literatur - 4 UE Englisch - 3 UE Bürgerkunde - 3 UE Physik - 3 Physik (Praktischer Teil) - 1 UE Chemie - 3 UE

Kunst - 3 UE
Jahrgangsstufe 3 (=12. Klasse):: Physikalisch-Mathematischer
Fächerbereich
Philosophie - 3 UE
Literatur - 3 UE
Englisch - 3 UE
Wirtschafts- und Sozialwissenschaften - 2 UE
Mathematik I - 6 UE
Physik - 5 UE
Mathematik II - 6 UE
Chemie – 6 UE
(Auf Blatt 4 wird die jeweils für die Sekundarstufe I und II
geltende Notenskala erläutert:
Sekundarstufe I (Jahrgangsstufen 1,2,3) und Jahrgangsstufe 1 der
<u>Sekundarstufe II</u> = Notenskala 1-12, wobei 12 die
höchsterreichbare und 6 die Mindestversetzungsnote ist
Jahrgangsstufen 2,3 der Sekundarstufe II = Notenskala 1-12,
wobei 12 die höchsterreichbare Note, 5 die Mindestnote zum
Bestehen einer Prüfung und 7 die Mindestversetzungsnote ist.)
(Seite 5-6:)
Gymnasium: Deutsche Schule Montevideo
LEISTUNGSZEUGNIS
Gymnasiast: De Souza Campbell, Nicolás
Personalausweisnummer: 52029963
Gymnasium: Deutsche Schule Montevideo
Name des Vaters: De Souza Arturo

Name der Mutter: Campbell Godoy Mónica Alejandra (verstorben)		
Geburtsort und -datum: Montevideo, 28.08.99		
Datum des Eintritts in die Sekundarschule: am 12.03.2012		
aufgrund des Abschlussszeugnisses der Grundschule der Deutschen		
Schule Montevideo vom 16.12.2011		
Der Schüler hat am 19. Juni 2012 an der Deutschen Schule		
Montevideo den Schwur der Treue zur Nationalflagge geleistet		
Bestimmung dieses Zeugnisses: Deutschland		
Ausgegeben in Montevideo am 2. Februar 2018		
Gymnasium Datum Leistung des Schülers		
Sekundarstufe I		
Gym. Deutsche Schule Montevideo:		
11.12.12/ Jahrgangsstufe 1: Versetzt mit Notendurchschnitt 8/12		
12.12.13/ Jahrgangsstufe 2: Versetzt mit Notendurchschnitt 8/12		
11.12.14/ Jahrgangsstufe 3: Versetzt mit Notendurchschnitt 7/12		
Sekundarstufe II		
Gym. Deutsche Schule Montevideo:		
24.11.15/ Jahrgangsstufe 1: Versetzt mit Notendurchschnitt 7/12.		
23.11.16/ <u>Jahrgangsstufe 2:</u> Wissenschaftlicher Orientierungszweig		
Kategorie A: Versetzt in		
Philosophie: Note 6/12		
Physik: Note 7/12		
Englisch Note 6/12		
Literatur: Note 6/12		
Bürgerkunde: Note 6/12		
Mathematik: Note 8/12		
Chemie: Note 7/12		

Kunst: Note 8/12
Deutsch:
Wissenschaftliche Mathematik: Note 5/12 (23.12.2016)
22.11.17/ <u>Jahrgangsstufe</u> 3: Physikalisch-Mathematischer
Fächerbereich
Kategorie A - Versetzt in:
Philosophie:Note 7/12
Literatur:Note 8/12
Mathematik II:Note 8/12
Chemie:Note 9/12
Wirtschafts- u. Sozialwissenschaften Note 7/12
Deutsch:Note 6/12
Mathematik I: Note 9/12
Physik:
Ende des Zeugnisses
Dieses Zeugnis ist ungültig: a) ohne die Bestätigung darüber, dass
es von der Abteilung für Schülerakten des Sekundarschulamtes
visiert wurde, b) falls es für andere Zwecke als die zu deren
Ausstellung angegebenen verwendet wird
(gez.) Yenny Laszczower -Sekretärin
(gez.) Mag. Juan Carlos Noya -Schulleiter
f.d.R. (unleserliche Unterschrift)
(Stempel der Deutschen Schule Montevideo)
(Seite 6:)
(Stempel des uruguayischen Sekundarschulamtes)
Republik Uruguay -Sekundarschulamt - Abteilung für
Schülerakten

Aus den Schülerakten von De Souza Campbell, Nicolás,
Personalausweis Nr. 52029963, geht hervor, dass er gemäss
Studienplan 2006 das Gymnasium im Wissenschaftlichen
Orientierungszweig, Physikalisch-Mathematischer Fächerbereich
abgeschlossen hat
(gez.) Angela Millán -Beauftragte der Abteilung
Ausgestellt von: Marisel da Costa -Verwaltungsbeamtin
(Seite 8:)
(Stempel des uruguayischen Sekundarschulamtes)
Republik Uruguay - Sekundarschulamt - Abteilung für
Schülerakten
Aus vorstehendem Leistungszeugnis geht hervor, dass De Souza
Campbell, Nicolás, Personalausweis Nr. 52029963, die
Sekundarstufe II des Physikalisch-Mathematischen Fächerbereichs
gemäss Studienplan 2006 absolviert hat und somit ohne vorherige
Aufnahmeprüfung zum Studium an folgenden Fakultäten berechtigt
ist: Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Verwaltung,
Chemische Fakultät, Fakultät für Ingenieurwissenschaften,
Wissenschaftliche Fakultät, Fakultät für
Kommunikationswissenschaften, Fakultät für Geistes- und
Erziehungswissenschaften, Fakultät für Sozialwissenschaften und
Fakultät für Psychologie
Diese Bescheinigung wird samt der entsprechend gestempelten und
numerierten Studienpläne am 28. Februar 2018 in Montevideo zur
Vorlage in Deutschland ausgestellt
(gez.) Angela Millán -Beauftragte der Abteilung
Ausgestellt von: Marisel da Costa -Verwaltungsbeamtin

Diese Apostille

(Es folgt die Beglaubigung vorstehender Unterschrift der Angela Millán, Beauftragte der Abteilung für Gymnasiastendokumentation des Sekundarschulamtes, durch die zuständige Beamtin beim Ministerium für Bildung und Kultur, Roxana Rodríguez Carisi, vom 19. März 2018.) Apostille (Haagener Übereinkommen vom 5. Oktober 1961)-----Aussenministerium 1. Land: Republik Uruguay-----2. Diese öffentliche Urkunde ist unterzeichnet von Rodríguez Carisi -----3. in ihrer Eigenschaft als zuständige Beamtin des Ministeriums für Bildung und Kultur -----4. und ist versehen mit dem Stempel des Ministeriums für Bildung und Kultur. Bestätigt 5. in Montevideo - 6. am 19. März 2018 - 7. durch das Aussenministerium - 8. unter Nr. 00018018888017G-----9. Stempel: Aussenministerium – Republik Uruguay – Direktion für Konsulare Angelegenheiten - Beglaubigungen-----10. Unterschrift: (unleserliche Unterschrift, darunter Stempel:) Beatriz Di Nuto -Abteilungsleiterin- -----Mit Apostille versehenes Dokument: Schülerakte-----Vorstehende Apostille bestätigt die Echtheit der Unterschrift, die Eigenschaft, in welcher der Unterzeichner der Urkunde gehandelt hat, und gegebenenfalls die Echtheit des Siegels oder Stempels, mit dem die Urkunde versehen ist. Diese Apostille bestätigt nicht die Richtigkeit des Inhalts der Urkunde, für die sie ausgestellt wurde.

der Angela

Diese Apostille ist unter folgender Adresse abrufbar: http://www.mrree.gub.uy.

-Ich bestätige hiermit die Übereinstimmung vorstehenden Textes mit mir vorliegender, in Spanisch abgefasster Urschrift.

Montevideo, den 19. März 2018.

Staatlich anerkannte Übersetzerin für die Deutsche und Spanische Sprache:

ROSMARIE WILCKE TRADUCTORA PUBLICA J. B. BLANCO 929 / 901 TEL.: 2708 3496



Beglaubigung

Die Übereinstimmung der vorsichenden / urrezitigen Abschrift/ Ablichtung mit der Utsehrit / mit der beglaubiges Abschriftwird hiermit beschein ...

Battahali dat isan fasaspublik Deutschland

Montevideo, dan 23. 03. 2019



WESER PHS!

(Name in Drudhbuchstaben / Amtsbezeichnung)

als Konsulerbeamter gem. § 10 Abs. 1 Ziff. 2 KQ

Besch.-Reg. Nr.: BR 106/2018

Gehahr: Progrup =

Pesos